

TEISINGUMO TEISMO NUTARTIS

TEISINGUMO TEISMO SPRENDIMAS

(antroji kolegija)

(šeštoji kolegija)

2005 m. liepos 14 d.

2005 m. birželio 22 d.

Byloje C-70/04: *Šveicarijos Konfederacija prieš Europos Bendrijų Komisiją* ⁽¹⁾

Byloje C-190/04 P *Graham French, John Steven Neiger ir Michael Leighton prieš Europos Sąjungos Tarybą, Europos Bendrijų Komisiją, John Pascoe, Richard Micklethwait ir Ruth Margaret Micklethwait* ⁽¹⁾

(Užsienio ryšiai — EB-Šveicarijos susitarimas dėl oro transporto — Trečiosios valstybės pareikštas ieškinys dėl panaikinimo — Šveicarijos konfederacija — Komisijos sprendimas 2004/12/EB — Vokietijos priemonės, susijusios su privažiavimais prie Ciūricho aerouosto — Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2408/92 — 2004 m. balandžio 26 d. Tarybos sprendimas 2004/407/EB, Euratomas, iš dalies keičiantis Protokolo dėl Teisingumo Teismo statuto 51 ir 54 straipsnius — Perdavimas Pirmosios instancijos teismui)

(Apeliacinis skundas — Ieškinys dėl žalos atlyginimo — Nepateisinamas Didžiosios Britanijos paskutinės instancijos teismo atsisakymas kreiptis į Teisingumo Teismą su prašymu priimti prejudicinį sprendimą — Deliktinė Bendrijos atsakomybė — Akivaizdus nepriimtinumai)

(2005/C 296/15)

(2005/C 296/16)

(Proceso kalba: vokiečių)

(Proceso kalba: anglų)

Byloje C-70/04 dėl 2004 m. vasario 13 d. pareikšto ieškinio dėl panaikinimo pagal EB 230 straipsnį, skaitomą kartu su Europos Bendrijų ir Šveicarijos konfederacijos susitarimo dėl oro transporto 20 straipsniu, Šveicarijos Konfederacija, atstovaujama advokatų S. Hirsbrunner ir U. Soltész, prieš Europos Bendrijų Komisiją, atstovaujamą F. Benyon, M. Huttunen ir M. Niejahr, palaikomą Vokietijos Federacinės Respublikos, atstovaujamos C.-D. Quassowski ir A. Tiemann, padedamų advokato T. Masing, Teisingumo Teismo (antroji kolegija), kurį sudaro kolegijos pirmininkas W. A. Timmermans (pranešėjas), teisėjai R. Silva de Lapuerta, J. Makarczyk, P. Kūris ir G. Krestis, generalinė advokatė C. Stix-Hackl, sekretorius R. Grass, 2005 m. liepos 14 d. priėmė nutartį, kurios rezoliucinėje dalyje nurodyta:

Byloje C-190/04 P dėl apeliacinio skundo pagal Teisingumo Teismo statuto 56 straipsnį, kurį Teisingumo Teismas gavo 2004 m. balandžio 23 d., Graham French, John Steven Neiger ir Michael Leighton, atstovaujami advokato J. Barnett, dalyvaujant kitoms proceso šalims: Europos Sąjungos Tarybai (atstovaujama M. Sims ir M. Bauer) Europos Bendrijų Komisijai (atstovaujama C. Docksey ir M. Shotter), John Pascoe, Richard Micklethwait ir Ruth Margaret Micklethwait, Teisingumo Teismas (šeštoji kolegija), kurį sudaro kolegijos pirmininkas A. Borg Barthet, teisėjai J.-P. Puissochet ir U. Löhmus (pranešėjas), generalinis advokatas A. Tizzano, sekretorius R. Grass, 2005 m. birželio 22 d. priėmė sprendimą, kurio rezoliucinėje dalyje nurodyta:

1. Atmesti apeliacinį skundą.
2. G. French, J. Neiger ir M. Leighton padengia bylinėjimosi išlaidas.

Byla C-70/04 perduodama Europos Bendrijų Pirmosios instancijos teismui.

⁽¹⁾ OL C 156, 2004 6 12.

⁽¹⁾ OL C 94, 2004 4 17.